

[for English version please see below]

**Wiederaufnahme:**

**ECHTE GEH'N NICHT UNTER oder WÜRDEN WIR NEIN SAGEN? VI  
geht wieder auf die Strasse**

**im Zeitraum zwischen Dienstag, 13. April 2010 und Mittwoch, 28. April 2010,  
bei Schönwetter täglich außer Sonntag  
auf Plätzen und Märkten, wo viele Menschen sind**



Foto links: ÖNB, © VGA, "Anschluss" Österreichs an das "Deutsche Reich" 1938  
Das Bild zeigt eine, an einer Hausfassade angebrachte, riesige Tafel: "Brot u. Arbeit ist da durch ein „Ja“".  
Foto rechts: Andrew Garton, Food Istanbul, 2008, veröffentlicht auf flickr unter CC-Lizenz 2.0; Ausschnitt

Die Wandertournee, die sich mit einem vergleichenden Blick auf NS-Propaganda zum Begriff Arbeit und heutigen, „ausländer“feindlichen Populismen rund um diesen Begriff gegen aktuellen Alltagsrassismus und Xenophobie wendet, war schon im letzten Jahr sehr erfolgreich. Heuer geht wieder ein interdisziplinäres Team von Kultur- und SozialarbeiterInnen auf die Strasse und tourt durch mehrere Bezirke Wiens, um an belebten Orten im öffentlichen Raum und auf Märkten mit Menschen über Antirassismus und etwaig historische Einflüsse auf heutigen Populismus zu reden.

Das Team verteilt [Post-]karten mit „merkwürdigen“ Bild- und Textzitate aus den Medien. Die Karten dokumentieren in historischen Abbildungen die Situation Arbeitsloser in den 30er Jahren, NS-Propaganda zum Begriff Arbeit und die Begeisterung hoher Anteile einer Wiener Bevölkerung für den „Anschluß“. Zeitgenössische Motive wie etwa Polemiken von BloggerInnen auf so manchen Foren österreichischer Tageszeitungen werden dem gegenübergestellt. Ist es dieselbe „Fremden“feindlichkeit, mit der wir schon zu NS-Zeiten zu tun hatten? In der Diskussion werden platte Vorurteile und „fremden“feindliche Argumente aufgezeigt, wie sie von populistisch agierenden Kräften immer schon verwendet wurden. Heutige Polemiken rund um die Themen Arbeit, Wohlstand und Armut werden auf der Strasse diskutiert - Bereiche gesellschaftlichen Lebens, die nach wie vor und seit einiger Zeit verstärkt wieder zum Anlass für Parolen genommen werden, die Menschen mit verschiedenen kulturellen Hintergründen diffamieren, ausgrenzen und bedrohen.

## Diskutieren Sie mit. Wann und wo?

### **1020 Wien, vor der Karmeliterkirche / Taborstraße**

**Di, 13. April 2010, 15 bis 19 Uhr**

bei Schönwetter, ansonsten:

Fr, 23. April 2010, 15 bis 19 Uhr

### **1030 Wien, auf dem Rochusmarkt**

**Mi, 14. April 2010, 15 bis 19 Uhr**

bei Schönwetter, ansonsten:

Sa, 24. April 2010, 10 bis 14 Uhr

### **1040 Wien, Alois Drasche Park in Kooperation mit Streetwork Wieden**

**Do, 15. April 2010, 15 bis 19 Uhr**

bei Schönwetter, ansonsten:

Di, 27. April 2010, 15 bis 19 Uhr

### **1100 Wien, Fußgängerzone Reumannplatz in Kooperation mit Back on Stage 10**

**Fr, 16. April 2010, 15 bis 19 Uhr**

### **1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße vor dem EKZ Grillgasse**

**Sa, 17. April 2010, 10 bis 14 Uhr**

### **1120 Wien, Fußgängerzone Meidlinger Hauptstraße**

**Mo, 19. April 2010, 15 bis 19 Uhr**

### **1160 Wien, auf dem Brunnenmarkt / Yppenplatz**

**Di, 20. April 2010, 15 bis 19 Uhr**

bei Schönwetter, ansonsten:

Mo, 26. April 2010, 15 bis 19 Uhr

### **1200 Wien, Maria-Restituta-Platz / Wehlistraße**

**in Kooperation mit Back Bone 20**

**Mi, 21. April 2010, 15 bis 19 Uhr**

### **1220 Wien, Vor dem Haupteingang Donauzentrum**

**Dr.-Adolf-Schärf-Platz / Anton-Sattler-Gasse**

**Do, 22. April 2010, 15 bis 19 Uhr**

bei Schönwetter, ansonsten:

Mi, 28. April 2010, 15 bis 19 Uhr

## **Team und Unterstützung**

Konzept: **Alexandra Reill, kanonmedia**; Dialogaktion im öffentlichen Raum: **Katharina Gollonitsch**, Jugendarbeiterin, **Karin Gruber**, Sozialarbeiterin, **Marie Miklau**, Schauspielerin, **Alexandra Reill**, Medienkünstlerin, **Ambrol Stoika**, Mediengestalter, **Klaus Tauber**, Schauspieler. In der Brigittenau, in Favoriten und in Wieden kooperiert das mobile Team mit den Jugendzentren **Back Bone 20**, **Back on Stage 10** und **Streetwork Wieden**.

kanonmedia dankt weiters der freundlichen Unterstützung der **Grünen Bildungswerkstatt Minderheiten**, der **Grünen Bildungswerkstatt** und des **Karl Renner Instituts**, ebenso wie den **Bezirksvorstellungen Brigittenau, Donaustadt, Favoriten, Hernals, Leopoldstadt, Landstraße, Margareten, Meidling, Simmering** und den Vereinen **Kultur in Favoriten**, **Kulturverein Liebenswertes Hernals**, **Wiener Jugendzentren** und **Wiener Volksbildungswerk**.

## **Produktion, Konzept und Pressekontakt**

kanonmedia, Alexandra Reill, call: ++43[0]6991 820 70 03, write to: Richterergasse 12/24, A 1070 Wien, mail to: alexandra.reill@kanonmedia.com

visit: <http://www.kanonmedia.com/portfolio/concepts/amf.htm>

für den Download hoch auflösender Fotos und weiterer Informationen zum Projekt

---

Press Release in English

----

**REAL ONES ALWAYS SURVIVE or WOULD WE SAY NO? VI  
goes back to the street - restaging of a tour against racism and polemics in every day  
language and thinking through a number of districts of Vienna**

Between April 13<sup>th</sup> and 28<sup>th</sup>, 2010, an interdisciplinary team of cultural and social workers meets again to discuss daily racism with people in the streets in highly frequented streets and food markets in the Vienna districts Leopoldstadt, Landstraße, Wieden, Favoriten, Simmering, Meidling, Ottakring, Hernals, Brigittenau and Donaustadt:

**Katharina Gollonitsch**, youth worker, **Karin Gruber**, social worker, **Marie Miklau**, actor, **Alexandra Reill**, media artist, **Ambrol Stoika**, media designer, **Klaus Tauber**, actor and in cooperation with the teams of **Back Bone 20**, **Back on Stage 10**, **Streetwork Wieden**.

The team spreads "strange" [post-]cards with "odd" image and text quotations from the media. Historical images document the situation of unemployed people in the 30ies, Nazi propaganda on the term of work and the strong enthusiasm of a much to high share of the population of Vienna to the "Anschluß" in 1938. Contemporary populism such as polemics of bloggers on some of the online platforms of Austrian newspapers are compared with the historic situation. Is it the same hostility to "foreigners" we already had to do with in Nazi times?



Photo on the left: ÖNB, © V&A, "Anschluss" of Austria to the "German Reich". The photo shows a huge board to the façade of a house, 1938. Photo on the right: Andrew Garton, Food Istanbul, 2008, published under the Creative Commons 2.0 Licence on flickr, Istanbul 2008, detail

In the discussion with people, prejudices and populist arguments are talked about to show how they have been used by racist forces at all times. Today's controversies surrounding the issues of work, wealth and poverty are discussed on the street - fields of social life that are still strongly abused for racist slogans vilifying and threatening people with different cultural backgrounds.

With the project REAL ONES ALWAYS SURVIVE or WOULD SAY NO? VI, a sixth adaptation of the original sequence installed in shops and restaurants in Kirchengasse and Siebensterngasse in 1070 Vienna in autumn 2008 in cooperation with entrepreneurs who gave the cards to their clients, Alexandra Reill and the interdisciplinary team afresh stand up to everyday racism and xenophobia, prejudice and populist polemic and the fear of the unknown.

**When and where:**

**1020 Vienna, in front of Karmeliterkirche / Taborstraße**

**TUESDAY, APRIL 13th, 2010, 3 to 7 pm**

if it does not rain, otherwise:

FRIDAY, APRIL 23, 2010, 3 to 7 pm

**1030 Vienna, Rochusmarkt**

**WEDNESDAY, APRIL 14th, 2010, 3 to 7 pm**

if it does not rain, otherwise:

SATURDAY, APRIL 24, 2010, 10 am to 2 pm

**1040 Vienna, Alois Drasche Park**

**in cooperation with Streetwork Wieden**

**THURSDAY, APRIL 15th, 2010, 3 to 7 pm**

if it does not rain, otherwise:

TUESDAY, APRIL 27th, 2010, 3 to 7 pm

**1100 Vienna, Reumannplatz**

**in cooperation with Back on Stage 10**

**FRIDAY, APRIL 16, 2010, 3 to 7 pm**

**1110 Vienna, Simmeringer Hauptstraße in front of EKZ Grillgasse**

**SATURDAY, APRIL 17, 2010, 10 am to 2 pm**

**1120 Vienna, Meidlinger Hauptstraße**

**MONDAY, APRIL 19, 2010, 3 to 7 pm**

**1160 Vienna, Brunnenmarkt / Yppenplatz**

**TUESDAY, APRIL 20th, 2010, 3 to 7 pm**

if it does not rain, otherwise:

MONDAY, APRIL 26th, 2010, 3 to 7 pm

**1200 Vienna, Maria-Restituta-Platz / Wehlstraße**

**in cooperation mit Back Bone 20**

**WEDNESDAY, APRIL 21st, 2010, 3 to 7 pm**

**1220 Vienna, in front of Donauzentrum**

**Dr.-Adolf-Schärf-Platz / Anton-Sattler-Gasse**

**THURSDAY, APRIL 22nd, 2010, 3 to 7 pm**

if it does not rain, otherwise:

Mi, 28. April 2010, 15 bis 19 Uhr

**Production**

kanonmedia, Vienna 2010

**Concept and Press Contact**

Alexandra Reill, call: + +43 [0] 6991 820 70 03, mail to: [alexandra.reill@kanonmedia.com](mailto:alexandra.reill@kanonmedia.com),

visit: <http://www.kanonmedia.com/portfolio/concepts/amf.htm>

to download high resolution photos and further infos

**Support**

REAL ONES ALWAYS SURVIVE or WOULD WE SAY NO? VI is supported by **Grüne Bildungswerkstatt Minderheiten, Grüne Bildungswerkstatt, Karl Renner Institut** as well as by the **District Councils of Brigittenau, Donaustadt, Favoriten, Hernals, Leopoldstadt, Landstraße, Margareten, Meidling and Simmering** and the NGOs **Back Bone 20, Back on Stage 10, Kultur in Favoriten, Kulturverein Liebenswertes Hernals, Streetwork Wieden, Wiener Jugendzentren** and **Wiener Volksbildungswerk**.